



KIÁLLÍTÁSOK



*** Balla András fotói a galleria U-ban, I.23–III.2.

Balla András kertépítő mérnökként és fotóművészként is dolgozik, a legmagasabb szintű alkotás igényével. Hagyományos, százéves kamerákat használ, ezt a tudást tanítványainak is továbbadja. A kiállítás fotográfiáinak különlegessége, hogy mellőzik a képek tárgyaira, a kertekre vonatkozó értékítéletet. A művész ugyanazzal a szakmai alázattal, tisztelettel és fotótechnikával ábrázolja a francia és olasz reneszánsz- illetve barokk kerteket, mint a mai magyar hobbikertészek alkotásait.

További információ: <http://www.helsinki.balassiintezet.hu/hu/balla-andras-kiallitasa/>

Király Réka gyermekkönyv-illusztrációi a galleria U-ban, III.6–IV.2.

Király Réka grafikus és illusztrátor Helsinkiben él és alkot. Tanulmányait a budapesti Képzőművészeti Egyetemen és az Aalto Egyetemen végezte, 2005-től számos gyermekkönyvet írt és illusztrált, könyveket, könyvborítókat és textileket tervezett. A kiállítás témája a gyermekkönyv születése. Király Réka sok furcsa színekombinációt és képzettársítást használ a tervezési folyamat során. A III.5-i megnyitóról és a kiállításhoz kapcsolódó workshopokról hamarosan részletes ismertető lesz olvasható a művész, valamint a Magyar Kulturális és Tudományos Központ honlapján.

További információ: <http://rekakiraly.com> és <http://www.helsinki.balassiintezet.hu/hu/>

KIÁLLÍTÁSOK MÁS HELYSZÍNEKEN

Renata Jakowleff üvegszobrai a galleria Johan S-ben, I.7–25.

Ezen a héten még láthatók Renata Jakowleff egyedülálló alkotásai a galleria Johan S (Helsinki, Iso Roobertinkatu 1.) szimpatikus, intim terében. A magyar származású művész Finnországban él és dolgozik. Érdeklődési körét az anyag lényege határozza meg. Véleménye szerint minden anyagot saját logika jellemez, amely az adott keretek között meghatározza annak mozgását és formálódását.

Nyitva tartás: kedd–péntek 11:00–17:00, szombat–vasárnap 12:00–16:00

További információ: <http://www.galleriajohans.fi> és <http://www.renatajakowleff.com/>

20 000 Ft című fotókiállítás, Köysiratagalleria I.13–30.

A Köysiratagalleriában (Turku, Linnankatu 56) látható 20 000 HUF kiállítás nyolc fotó szakos hallgató magyarországi tanulmányútján készült. Címét arról a bírságról kapta, amit a villamoson való bliccelés miatt kapott a csoport. A kiállítást a Turku Szakfőiskola Művészeti Akadémiájának harmadéves hallgatói rendezték. A Magyarországon készült képeket többek között a digitális és fizikai táj viszonya, valamint a régebbi korok művészi nőábrázolásai ihlették.

Nyitva tartás: hétfő–vasárnap 12:00–17:00

További információ: <http://www.turkuamk.fi/fi/ajankohtaista/521/opintomatka-unkariin-tuotti-galleriailisen-valokuvia/>





Kiállítás a téli háború magyar önkénteseiről a Finn Hadtörténeti Múzeumban III.13–V.31.

Az 1939–1940-es finn–szovjet téli háború idején 350 magyar önkéntes indult Finnországba, hogy egy számukra idegen ország oldalán harcoljanak a Szovjetunió ellen. Miért mentek ezek a magyar katonák oly messzire hazájuktól és miket tapasztaltak Finnországban? Milyen emlékeik vannak róluk a finneknek? A kiállítás anyaga fényképekből, naplókából, interjúkból és egy magyarul beszélő, finn feliratozású dokumentumfilmből áll. A kiállítás a Finn Hadtörténeti Múzeum, valamint a Magyar Kulturális és Tudományos Központ együttműködésében valósul meg. A Finn Hadtörténeti Múzeum Helsinkiben, a Liisankatu 1. szám alatt található.

További információ: <http://www.puolustusvoimat.fi>

SZÍNHÁZ

Csehov Ványa bácsija Ascher Tamás rendezésében

Az egyik legismertebb magyar rendező, Ascher Tamás Csehov *Ványa bácsi* című darabját vitte színre Helsinkiben, a Városi Színház kisszínpadán (Helsingin Kaupunginteatteri, pieni näyttämö, Eläintarhantie 5). Az előadás március végéig, a színház tatarozásának kezdetéig látható. A szereposztásban többek között Santeri Kinnunen, Esko Salminen és Martti Suosalo.

Jegyárak: 27–44 €

További információ: <http://www.hkt.fi/ohjelmisto/play.php?name=vanj>

FILM

Magyar filmhét Forssában, III.6–15.

A Magyar Kultúra Hetei keretében három magyar filmet láthat a közönség Finnország legrégebb, 1906-ban épült filmszínházában (Elävienkuvien Teatteri, Keskuskatu 1, Forssa).

White God (Fehér Isten, 2014), rend. Mundruczó Kornél III. 6–12-ig 17:30

A film a Cannes-i Filmfesztiválon elnyerte az Un Certain Regard díjat. A Fehér Isten Liliről és kutyájáról, az üldözött kutyák lázadásáról szól. Finn felirattal.

Mefisto (1981), rend. Szabó István III.13–14. 15:00

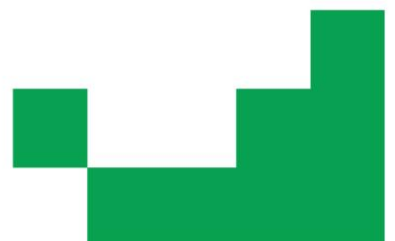
Szabó István ezzel az Oscar-díjas alkotásával vált világhírűvé. A film főszereplője Hendrik Höfgen tehetséges színészt alakít, aki a nácik hatalomra jutásakor karrierje érdekében feladja kommunista eszményeit és barátait, sőt még feleségét és szeretőjét is. Finn felirattal.

Obsitos (1917), rend. Balogh Béla III.15 14:00

Az *Obsitos* kora orosz és német mesterműveihez hasonlítható. Balogh Béla filmje az ifjú Juri boldogtalan szerelméről szól, amely a háború közepette béke érzésévé, majd a fiú halálával csenddé változik. Némafilm zongorakísérettel.

Jegyek: *White God* és *Mefisto* 9 €, klubtagok, diákok, gyermekek 7 €, *Obsitos* 15 €, klubtagok, diákok, gyermekek 12 €

További információ: <http://www.forssasilentmovie.com/etusivu> vagy <http://www.elavienkuvienteatteri.fi/ohjelmisto/>





ZENE

Süle László és Jari Hongisto jazzkoncertje a Magyar Kulturális és Tudományos Központban I.29.

Süle László jazzkoncert-sorozata I.29-én 18:00 órakor folytatódik a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10.). Ez alkalommal a zongoraművész partnere Jari Hongisto (pozan) lesz. Süle László a Metropolia Szakfőiskolán zongorát, zenetörténetet, didaktikát és zeneszerzést tanít. Számos lemeze jelent meg saját és más szerzők műveivel, több jazz-formációban és klasszikus kamaraegyüttesben játszott. Jari Hongisto napjaink egyik legjelentősebb finn freejazz pozanosa. Nemzetközi pályáját Teppo Hauta-ahoval (zeneszerző, nagybőgő) és Harri Sjöströmmel (szaxofon) kezdte a Quintet Moderne együttesben, amelynek rajtuk kívül két vezető német freejazz-zenész, Phil Wachsmann és Paul Lovens volt a tagja.

A belépés ingyenes, a műsorfüzet helyszíni megvásárlásával (5 euró) lehet hozzájárulni a fellépő művészek tiszteletdíjához.

További információ: <http://www.helsinki.balassiintezet.hu/fi/homefi/7-slideshow/1155-jazzkonseryttien-sarja-jatkuu/>

XXVI. Nemzetközi Kodály Hét Helsinkiben II.1–7.

Szilvay Csaba, aki évtizedekig élt Finnországban zenetanárként, 1989-ben kezdeményezte a Kodály Hét megrendezését, s e hagyomány azóta folytatódik megszakítás nélkül. A hét folyamán minden nap más helyszínen szerepelnek a résztvevő zeneiskolák növendékei, nagyszerű lehetőséget kínálva a Kodály-módszerrel történő zeneoktatás eredményeinek bemutatására. "A zene mindenkié" kodályi mottóját követve idén minden iskola egy tanintézetén kívüli koncertet is tart óvodában, idősek otthonában, könyvtárban.

A hét nyitókoncertje a hagyományoknak megfelelően a Magyar Kulturális és Tudományos Központban lesz II.1-jén 15:00 órakor.

További koncertek:

II.3. 18:00 Kamarazenei koncert – Vuosaari templom, Satamasaarentie 7.

Tuulia Ylönen (klarinét), Kristiina Junttu (zongora), valamint a Schema Quartet

II.5. 19:00 Jótékonyági koncert – Matteus templom, Turunlinnantie 3.

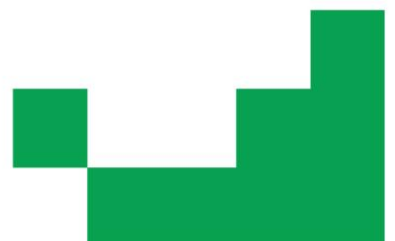
II.6. 18:00 Nagyobb együttesek koncertje – Myllypuro-i templom, Myllynsiipi 10.

II.7. 15:00 Zárókoncert – Kelet-Helsinki Zeneiskola, Ahti Sonninen-terem, Untuvaisentie 10.

Bartók Kékszakállú-operája februárban a mozikban

Bartók Béla klasszikus operája, *A kékszakállú herceg vára* februárban a New York-i Metropolitan műsorán szerepel, vezényel Valerij Gergijev. Az előadást Finnországban ún. „opera live” közvetítésként lehet látni mozikban, orosz és magyar nyelven, angol felirattal. Bemutató II.14-én, szombaton Helsinkiben a Maxim 1, Tamperében a Plevna és Turkuban a Kinopalatsi filmszínházban. Encore-vetítések az előzetes információk szerint II.17-én és II.21-én, az előzőkön kívül Lahtiban, Ouluban, Poriban és Vantaaban.

További információ: www.finnkino.fi





Hollerung Gábor és Rajnai Csaba koncertje Kotkában és Kouvolában III.18–19.

Rajnai Csaba klarinétművész III.18-án 19:00 órakor Kotkában (Konserttitalo, Keskuskatu 33.), III.19-én 19:00 órakor pedig Kouvolában (Kuusankoskitalo, Kymenlaaksonkatu 1) lép fel szólolistaként. A műsorban szerepel többek között Kőszeghy Péter új klarinétversenyének ősbemutatója. Karmester Hollerung Gábor.

Teljes műsor és további információ:

<http://www.kymisinfonietta.fi/fi/Konsertit/Konsertit/Kev%C3%A4t%202015/71>

TÁNC

A Hodworks kortárs táncsoport a Sivuaskel Fesztiválon, Helsinki II.5–8.

A Hodworks kortárs táncsoport II.5–8-ig vendégszerepel a Sivuaskel Fesztiválon (Helsinki, Kaapelitehdas). A nemzetközi csoport, amelyet Hódi Adrienn alapított 2007-ben, állandó tagjai mellett vendégeket is szerzöttet. A Hodworks szenzitív, üdén provokatív irányvonalat képvisel, munkájuk önálló alkotásra és a magas színvonalú koncentrációra épül. Helsinkiben két produkciójuk látható: a *Dawn* és a *Conditions of Being a Mortal*.

Dawn: II.5. 19:00 és II. 6. 19:00 Pannuhalli (Kaapelitehdas, Tallberginkatu 1 C 15)

Conditions of Being a Mortal: II.7. 18:00 és II.8. 17:00 Pannuhalli (Kaapelitehdas, Tallberginkatu 1 C 15) Jegyek: fesztiválbérlet 40€, egyes előadások 25/15€,

<http://www.zodiak.fi/en/sidestep/tickets-2015>

További információ: <http://www.zodiak.fi/en/sidestep/side-step-2015-performances>

<http://hodworks.hu/hu/#!hodworks/>

Góbi Rita táncsoportja a Kajaani tanssii nemzetközi fesztiválon II.7–8.

Góbi Rita csoportja II.7-én és 8-án a XIX. Kajaani tanssii nemzetközi koreográfiai szemlén vendégszerepel. Góbi Rita 2006-ban alapította csoportját Budapesten. A fiatal, kiemelkedően tehetséges táncos-koreográfus egyben a professzionális társulat művészeti vezetője is, koreográfiáit már eddig is számos díjjal ismerték el. Kajaaniban a csoport *Tachyon* című produkcióját láthatja a közönség.

A fesztivál teljes programja: http://www.kajaanidance.fi/uudet-tanssit-koreografiakatselmus/cmsms_tags

A koreográfiai szemle előadásai: <http://www.kajaanidance.fi/uudet-tanssit-koreografiakatselmus/kajaani-tanssii---19-kansainvaelineen-koreografiakatselmus-7--8-2-2015>

Góbi Rita társulata: www.gobirita.hu

IRODALOM

Nemzetközi Gyermekkönyvnap a Magyar Kulturális és Tudományos Központban IV.1.

A Nemzetközi Gyermekkönyvnap alkalmából IV.1-jén egész napos szemináriumra kerül sor a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10), amelynek témája a mai finn és magyar gyermekirodalom lesz. Az IBBY Finnlanddal közösen szervezett szemináriumon a két ország szakértői mutatják be hazájuk gyermekirodalmát. A programot gyermekkönyv-írók, illusztrátorok és fordítók hozzászólásai színesítik. A részvétel ingyenes, de előzetes jelentkezéshöz kötött e-mailen.

További információ februárban a Magyar Kulturális és Tudományos Központ, valamint az IBBY Finland honlapján: <http://www.helsinki.balassiintezet.hu/fi/> és <http://www.ibbyfinland.fi/>





Könyv a finn–szovjet téli háború magyar önkénteseiről

Niina Ala-Fossi – Gábor Richly – Ferenc Vilisics: Unkarilaiset vapaaehtoiset talvisodan Suomessa / Hungarian Volunteers in Finland during the Winter War, Helsinki-Budapest, 2014.

Magyarország Nagykövetsége a téli háború 75. évfordulója tiszteletére kétnyelvű, gazdagon illusztrált könyvet adott ki. A téli háború idején Magyarország számos módon támogatta a harcoló északi rokonnépet: országos gyűjtéseket szerveztek a Finn Vöröskereszt javára, fegyvereket és egyéb hadianyagot küldtek Finnországba és önkénteseket toboroztak, akik hosszadalmas kerülőúton érkeztek meg a lapuai nemzetközi kiképzőtáborba. A könyvben Richly Gábor levéltári források alapján foglalja össze az önkéntes zászlóalj eseménydús történetét. Vilisics Ferenc és Niina Ala-Fossi az egykori lapuai szemtanúk magyar önkéntesekkel kapcsolatos emlékeit dokumentálta interjúkkal, egyúttal fotókat is készítve. A kiadvány üzleti forgalomba nem kerül, viszont megtalálható a nagyobb finn könyvtárakban és a Finn–Magyar Társaság helyi szervezeteinél. annak érdekében, hogy minél többen megismerhessék a könyvet, pdf-változata letölthető honlapunkról:

<http://www.helsinki.balassiintezet.hu/fi/homefi/7-slideshow/1137-unkarilaiset-vapaaehtoiset-talvisodassa/>

Könyv a magyar- finn kapcsolatok történetéről

Anssi Halmesvirta: Kedves rokonok – Magyarország és Finnország 1920–1945, Budapest, 2014.

Anssi Halmesvirta eszméletörténeti munkája izgalmas képet nyújt Magyarország és Finnország kapcsolataiba és az ún. néprokonsági gondolat kibontakozásába nyújt betekintést az 1920–1945-ig terjedő időszakban. A néprokonsági munka aktivistái tevékenyen részt vettek a politikában is: Magyarországon a turáni mozgalom, Finnországban a „Fehér Finnország” mozgalom vezetőiként. A finn olvasók számára már ismert könyv most magyarul is megjelent.

További információ: <http://www.historiitti.fi/heimoveljet.htm>

EGYÉB

A Magyar Kultúra Hetei Forssában

III.10–IV.12. Orosz István kiállítása a Forssai Múzeum Aulagalériájában (Wahreninkatu 12.), megnyitó III. 9-én

III.4–22. Balla András kiállítása a forssai főkönyvtárban (Vinkkeli, Wahreninkatu 4.)

III.6–15. Magyar filmhét - Elävien kuvien Teatteri (Keskuskatu 1.)

részletes program a FILM-pontban

III.10. 18:00 Irodalmi est a forssai főkönyvtárban (Wahreninkatu 4.), előadó Anna Tarvainen, verseket mond Mia Nuutila színésznő.

III.13. 18:00 Ünnepi koncert a gyülekezeti teremben (Seurakuntatalo, Kartanonkatu 16.)

Bogányi Bernadette (fuvola), Hanna Kinnunen (fuvola), Satu Elijärvi (zongora)

Műsoron többek között Dohnányi Ernő és Bartók Béla művei. Jegyek elővételben a Finn–Magyar Társaság forssai szervezeténél és a helyszínen vásárolhatók.

A forssai iskolákban magyar ételeket készítenek, a Vanha Värjäri étteremben magyar menü lesz, ugyanitt idegenforgalmi estet rendeznek, amelyen Nagy Dániel tart előadást Gödöllőről és Magyarországról.

További információ: <http://www.forssa.fi/>





Balassi-instituutti
Unkarin kulttuuri-
ja tiedekeskus, Helsinki

Örömmel fogadunk információkat Finnországban megrendezésre kerülő, a magyar kultúrával kapcsolatos eseményekről.

Ha szeretne feliratkozni hírlevelünkre, ill. lemondani azt, írjon intézeti címünkre:

hungarian.culture@unkarinkulttuuri.fi

Legfrissebb információink az intézeti honlapon: <http://www.helsinki.balassiintezet.hu/hu/>

és facebook oldalunkon: <https://www.facebook.com/pages/Unkarin-kulttuuri-ja-tiedekeskus-Magyar-Kultur%C3%A1lis-%C3%A9s-Tudom%C3%A1nyos-K%C3%B6zpont/288232061849?fref=ts>

...

